



WARNING USE OF BUNGEE CORDS
Misuse of the BUNGEE cord can cause severe injury. Follow these rules for SAFE USE as well as your own good judgement. Please read the instructions carefully before use, keep them for future reference.

1. BE CAREFUL WHILE FASTENING, OR RELEASING HOOKS. A rebounding hook is dangerous and can cause serious injury to unprotected body parts (eyes in particular).
2. DO NOT use a BUNGEE cord which appears frayed, cracked or worn, or if the hook is bent, gouged or otherwise tampered with.
3. DO NOT stretch a BUNGEE beyond 50% of its unstretched length.
4. DO NOT stretch a BUNGEE toward or away from you to avoid being struck by a rebounding hook.
5. DO NOT ANCHOR THE HOOK BY ITS TIP. Attach the hook loop center securely to a solid inflexible mounting.
6. DO NOT use a BUNGEE on a shifting, swaying, pendulous or top heavy load.
7. DO NOT use a BUNGEE on a large surface or any item which can "airplane", rise or shift with movement.
8. DO NOT route a BUNGEE around sharp or abrasive edges or corners. Do not bend or modify the hooks. Do not join or knot bungees together. Do not use worn or frayed bungees.
9. Do not lift loads! Do not use to secure loads on road vehicles!



PRÉCAUTIONS D'EMPLOI DES SANDOWS

Une mauvaise utilisation du sandow peut causer de graves blessures. Respecter les règles suivantes ainsi que votre bon sens pour assurer une utilisation sécuritaire. Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation, les conserver pour tout usage futur.

1. Tendre l'élastique avec précaution, le décrochage incontrôlé pouvant causer de graves blessures aux parties non protégées du corps, en particulier les yeux.
2. Ne pas utiliser un sandow qui semble usé ou dont le crochet est plié ou altéré.
3. Ne pas tendre le câble élastique à plus de 50% de sa longueur au repos.
4. Ne pas tendre le câble élastique dans l'axe du visage et du corps.
5. Ne pas ancrer le crochet par son extrémité et s'assurer du bon arimage du crochet avant de tendre le câble.
6. Ne pas utiliser un sandow sur une charge qui se déplace, vacille ou pend ou dont la charge est concentrée en haut.
7. Ne pas utiliser des sandows pour des objets lourds, volumineux ou offrant une prise au vent.
8. Éviter les frottements du câble élastique contre des angles coupants ou des surfaces abrasives. Ne pas plier ou modifier les crochets. Ne pas joindre ou nouer ensemble les tendeurs. Ne pas utiliser les tendeurs usés ou effilochés.
9. Ne pas utiliser pour soulever des charges! Ne pas utiliser pour sécuriser des charges sur un véhicule!



VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DIE BENUTZUNG DES GUMMISEILS

Eine falsche Benutzung des Gummiseils kann schwere Verletzungen verursachen. Für eine sichere Benutzung sind folgende Regeln zu beachten. Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie diese zum Nachschlagen auf.

1. Das Gummiseil vorsichtig spannen, ein unkontrolliertes Abhaken kann schwere Verletzungen an ungeschützten Körperteilen und insbesondere an den Augen verursachen.
2. Kein Gummiseil benutzen, das abgenutzt ist oder dessen Haken verbogen oder beschädigt sind.
3. Das Gummiseil nicht über 50% seiner ursprünglichen Länge dehnen.
4. Das Gummiseil nicht in der Gesichts- oder Körperachse spannen.
5. Den Haken nicht an seinem äußersten Ende befestigen und sich vor Spannen des Seils vergewissern, dass der Haken fest sitzt.
6. Ein Gummiseil nicht mit Lasten verwenden, die sich verschieben, schwanken oder herunterhängen oder deren Schwerpunkt im oberen Teil konzentriert ist.
7. Ein Gummiseil nicht für schwere und sperrige Lasten verwenden oder die einen Luftwiderstand darstellen.
8. Ein Reiben des Gummiseils an scharfen Kanten oder rauen Oberflächen vermeiden.
9. Verbiegen Sie nicht und ändern Sie die Klammern nicht. Nicht anhängen oder die Planspanner zusammen zu binden. Verwenden Sie nicht ausgefranst oder abgenutzte Gurtschraffer.
10. Darf nicht zum Heben von Lasten verwendet werden! Achtung: Spannband nicht zur Ladungssicherung verwenden!



VOORZORGSMAATREGELEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE ZELFBINDERS

Een verkeerd gebruik van de zelfbinder kan ernstige wonden veroorzaken. Neem volgende regels in acht en gebruik uw gezond verstand om een veilig gebruik te garanderen. Lees zorgvuldig de instructies vóór gebruik, bewaar ze voor latere raadplegingen.

1. Span de elastiek voorzichtig op, ongecontroleerd losmaken kan ernstige wonden veroorzaken aan de niet beschermde lichaamsdelen, in het bijzonder de ogen.
2. Gebruik nooit een zelfbinder die versleten lijkt of waarvan de haak geplooid of aangetast is.
3. Span de elastische kabel niet verder aan dan tot 50 % van zijn lengte in rust.
4. Span de elastische kabel niet aan ter hoogte van het gezicht en het lichaam.
5. Veranker de haak niet met zijn uiteinde en overtuig u ervan dat de haak goed is vastgemaakt voor de kabel aanspan.
6. Gebruik geen zelfbinder op een bewegende, schommelende of hangende last of een last die bovenaan geconcentreerd is.
7. Gebruik de zelfbinders niet voor zware of grote volumes noch volumes die veel wind kunnen opvangen.
8. Vermijd dat de elastische kabel tegen scherpe hoeken of over schurende oppervlakten wrijft. Niet buigen of de haken wijzigen. Niet koppelen of binden samen de Dekzelspanners.
9. Gebruik geen versleten of versleten Dekzelspanners.
10. Niet te gebruiken om gewichten te dragen! Niet te gebruiken om gewichten op een voertuig te verzekeren!



PRECAUZIONI DI USO PER I TENDITORI ELASTICI

L'uso non corretto dei tenditori elastici può causare gravi ferite. Rispettare le regole seguenti e il vostro buon senso per assicurare un uso sicuro. Leggere attentamente le istruzioni prima dell'utilizzo. Conservarle per un eventuale utilizzo successivo.

1. Tendere l'elastico cautamente, lo staccare incontrollato può causare gravi ferite sulle parti non protette del corpo, particolarmente gli occhi.
2. Non utilizzare un tenditore elastico usato o per cui il gancio sia piegato o rovinato.
3. Non tendere il cavo elastico al di più di 50% della lunghezza al riposo.
4. Non tendere il cavo elastico nell'asse della faccia e del corpo.
5. Non attaccare il gancio alla sua estremità e assicurarsi del buon stivaggio del gancio prima di tendere il cavo.
6. Non utilizzare un tenditore elastico su un carico che si muove, vacilla o sospende o cui carico sia concentrato in alto.
7. Non utilizzare tenditori elastici per oggetti pesanti, voluminosi o offrendo una presa al vento.
8. Evitare gli sfregamenti del cavo elastico sugli angoli taglienti o su superficie abrasive.
9. Non piegare o modificare i ganci. Non collegare o legare insieme i tenditori. Non utilizzare tenditori sfilanciati o usurati.
10. Non utilizzare per sollevare carichi! Non utilizzare per agganciare eventuali carichi a un veicolo o rimorchio!



PRECAUCIONES DE USO DE LOS TENSORES

Una mala utilización del tensor puede causar heridas graves. Respete los siguientes consejos y su sentido común para una utilización en toda seguridad. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el producto, consérvelas para toda utilización futura.

1. Tense elástico con precaución, un desenganche incontrolado puede causar graves heridas en las partes del cuerpo sin protección, especialmente los ojos.
2. No utilice un tensor que parezca desgastado o que tenga el gancho torcido.
3. No extienda el tensor a más del 50% de su longitud inicial.
4. No extienda el elástico cerca de la cara o del cuerpo.
5. No enganche el gancho por su extremidad y asegúrese de que está bien enganchado antes de tensar el elástico.
6. No utilice un tensor con una carga que se desplace, vacile, penda o que tenga la carga concentrada arriba.
7. No utilice los tensores para objetos pesados, voluminosos o que ofrezcan resistencia al viento.
8. Evite el frotamiento del elástico contra ángulos cortantes o superficies abrasivas. No doble ni cambie los ganchos. No ate ni empalme los tensores. No utilice tensores rotos o desgastados.
9. No utilice para levantar cargas! No utilice para atar cargas a un vehículo!



PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO DOS TENSORES

Uma má utilização dos tensores pode causar feridas importantes. Respeitar as regras seguintes tal como o seu bom sentido para garantir uma utilização segura. Pedimos que leia as instruções atentamente antes de utilizar, guarde-as para um uso futuro.

1. Esticar o elástico com precaução, um desaperto descontrolado pode causar feridas importantes nas partes do corpo sem protecção, em particular os olhos.
2. Não utilizar um tensor que parece usado ou com o gancho dobrado ou alterado.
3. Não esticar o cabo elástico mais de 50% do seu comprimento inicial.
4. Não esticar o cabo elástico em direcção da cara e do corpo.
5. Não prender o gancho por a sua extremidade e assegurar-se que esteja bem prendido antes de esticar o cabo.
6. Não utilizar o tensor sobre uma carga em movimento, tremendo, pendurada ou que a carga esteja no alto.
7. Não utilizar os tensores para objectos pesados, voluminosos ou oferecendo resistência ao vento.
8. Evitar as fricções do cabo elástico contra as esquinas cortantes ou superfícies abrasivas. Não dobrar nem alterar os ganchos. Não atar ou amarrar juntos os tensores. Não usar tensores desgastados ou desfiados.
9. Não utilizar para levantar cargas! Não utilizar para fixar cargas em veículos!



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΤΩΝ ΤΑΠΟΔΙΩΝ

Η αναπόδοτη χρήση των ταποδιών μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς. Ακολουθήστε τις ακόλουθες οδηγίες καθώς και την λογική χρήση, διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες πριν από τη χρήση, φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

1. Τεντώστε το ταποδί προσεκτικά, διότι η απότομη απελευθέρωση μπορεί να προκαλέσει σοβαρούς τραυματισμούς στα εκτεθειμένα μέρη του σώματος, κυρίως στα μάτια.
2. Μην χρησιμοποιείτε ταποδί που παρουσιάζουν φθορά ή με διπλωμένο ή αλλοιωμένο άγκιστρο.
3. Μην τεντώσετε το ελαστικό καλώδιο ώστε να υπερβεί το 50% του μήκους του σε ουδέτερη θέση.
4. Μην τεντώσετε το ελαστικό καλώδιο μπροστά από το πρόσωπο και το σώμα σας.
5. Μην σπινιάρετε το άγκιστρο από το άκρο και βεβαιωθείτε ότι το άγκιστρο είναι καλά στερεωμένο πριν να τεντώσετε το καλώδιο.
6. Μην χρησιμοποιείτε το ταποδί σε κινητό, σταθερό ή κρεμαστό φορτίο ή σε φορτίο με βάρος που αυξανέται στην στιγμή.
7. Μην χρησιμοποιείτε ταποδί για βαρέα, ακατάλληλα ή που κουνιούνται από τον αέρα.
8. Αποφύγετε την τριβή του ελαστικού καλωδίου πάνω σε κοφτερές γωνίες ή επιφάνειες ακονισμάτων.
9. Μην λυγίσετε ή τρυπηθείτε τους γόνατους. Μην αγγίξετε ή έχετε το στήθος μαζί. Μην χρησιμοποιείτε φθαρμένα ή ξεστραμένα στήθια.
10. Μην χρησιμοποιείτε ταποδί για να σηκώνετε φορτία! Μην χρησιμοποιείτε ταποδί για να ασφαλίσετε φορτία σε οχήματα!



FORHOLDNINGER VED BRUK AV GUMMISTROPPE MED KROK

Feil bruk av gummistroppe kan forårsake alvorlige skader. For å garantere sikker bruk, bør du overholde følgende regler og ellers bruke sunn fornuft. Les instruksjonene nøye før bruk, oppbevar dem for fremtidig referanse.

1. Gummistroppe skal strekkes med forsiktighet. Dersom stroppen slippes brått, kan det forårsake alvorlige skader på ubeskyttede kroppsdeler. Vær spesielt oppmerksom på å dyne.
2. Man må ikke bruke gummistroppe som virker slitte, er bøyd eller på annen måte skadd.
3. Gummistroppe må ikke strekkes mer enn 50 % av sin lengde i utstrekk tilstand.
4. Gummistroppe må ikke strekkes rett foran ansiktet eller kroppen.
5. Ved feste av kroken, påse at den ikke festes kun med enden, og at hele kroken er forsvart av anbrakt før du strammer stroppen.
6. Gummistroppe skal ikke brukes på en gjenstand som er i bevegelse, som er ustet eller henger fritt, eller der lasten er konsentrert over. Gummistroppe må ikke brukes for tunge, voluminøse gjenstander eller gjenstander som kan bringes i bevegelse på grunn av vinden.
7. Unngå at gummistroppe gnir mot skarpe kanter eller glipende overflater. Ikke bøy eller juster kroken. Ikke sett sammen eller knytt strikkrepene. Ikke bruk slitte eller frynsete strikkrep.
8. Må ikke brukes til å løfte last! Må ikke brukes til å sikre last på kjørertøy!



FORSIGTIGHEDSREGLER MED SANDOWS

En forkert brug af Sandow kan forårsage alvorlige kvæstelser. Overhold følgende regler og sund fornuft for at garantere en sikker anvendelse. Læs venligst vejledningen omhyggeligt før brug, behold dem til fremtidig brug.

1. Stram elastikken forsigtigt, en ukontrolleret frigørelse kan forårsage alvorlige kvæstelser på ikke beskyttede dele af kroppen og især øjnene.
2. Brug ikke en Sandow, der ser slidt ud eller som har en sammenfoldet eller beskadiget krog.
3. Stram ikke det elastiske kabel ud med mere end 50% af længden i hvile.
4. Stram ikke det elastiske kabel ud i ansigtets eller kroppens akse.
5. Fastgør ikke krogsen ved dens spids men sørg for at sætte krogsen solidt fast, før kablet strammes.
6. Brug ikke en Sandow på en last i bevægelse, som slinger, hænger ned eller hvor vægten er koncentreret for oven.
7. Brug ikke en Sandow til tunge eller omfangsrige genstande eller til genstande, som vinden kan få fat i.
8. Undgå, at det elastiske kabel gnider imod skarpe kanter eller skrabende overflader. Du må ikke bøje eller ændre krogsen. Du må ikke samle eller binde bungees sammen. Brug ikke slitte eller flussede bungees.
9. Må IKKE bruges til løft af tunge ting! Må IKKE bruges til sikring af last på køretøjer!



FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER VID ANVÄNDNING AV BAGGESTROPP-PARNA

En felaktig användning av baggestroppen kan ge upphov till svåra skador. Följ reglerna noga samt ert eget omdöme för få en säker användning. Läs instruktionerna noggrant innan användning och behåll dem för framtida bruk.

1. Var försiktig då gummistroppen tånjs, eftersom en okontrollerad avvikning kan ge svåra skador på oskyddade delar av kroppen, särskilt ögonen.
2. Använd inte en baggestropp som verkar sliten eller där kroken är böjd eller skadad.
3. Tånj inte gummistroppen mer än 50% av sin egen vikt.
4. Tånj inte gummistroppen mot anslaget eller kroppen.
5. Använd inte kroken i sin ände och se till att kroken har ett bra fäste innan gummistroppen tånjs.
6. Använd inte en baggestropp på en rörlig, ostadig eller hängande last, eller på en last med hög tryckpunkt.
7. Använd inte baggestroppen för tunga, otympiga föremål eller sådana som lätt kan fångas av vinden.
8. Undvik friktion mellan gummistroppen och vassa kanter eller stråva utry. Krokarna får inte böjas eller modifieras. Ställ inte ihop eller knyt ihop gummibanden. Använd inte utslitna eller färgade gummiband.
9. Får inte användas för att lyfta tunga laster! Får inte användas för att säkra last på fordon!



KUMIKÖYSIEN KÄYTTÖVAROITUKSET

Kumiköyden väärä käyttö saattaa aiheuttaa vakavia vammoja. Suoraanvoin ohjeiden noudattaminen ja ennen harkinnan mukainen käyttö varmistavat turvallisen käytön. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä, säilytä ne myöhemmää tarvetta varten.

1. Jännitä kumiköyttä varovasti, sillä vahingossa innonut köysi saattaa aiheuttaa vakavia vammoja suojaamattomaan kehoon, varsinkin silmiin.
2. Älä käytä kumiköyttä jos se vaikuttaa kuluneelta tai jos sen koukku on taipunut tai vahingoittunut.
3. Älä jännitä kumiköyttä yli 50% pidemmäksi kuin lepoitus.
4. Älä jännitä kumiköyttä kasvoihin tai kehoon suuntautuna.
5. Älä kiinnitä koukku päädyistä ja varmista sen kunnollinen kiinnitys ennen köyden jännittämistä.
6. Vältä kumiköyttä liikkuvan, heiluvan tai riippuvan kuorman tai kuorman jonka paino keskittyy yläosaan.
7. Älä käytä kumiköyttä painavin, suurikokoisiin tai tullele alttiin esineisiin.
8. Vältä kumiköyden hankausta teräviin kulmiin tai karkeisiin pintoihin. Älä taivuta tai muuta koukkuja. Älä liitä tai sido jousia vihinjoja yhteen. Älä käytä kuluneita tai rispaantuneita hihnoja.
9. Älä nosta kuormia! Älä käytä turvaamaan kuormaa ajoneuvoissa!



ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA LINEK GUMOWYCH

Nieprawidłowe użytkowanie linek gumowych może spowodować poważne obrażenia ciała. Należy przestrzegać następujących zasad oraz kierować się zdrowym rozsądkiem, aby zagwarantować bezpieczne użytkowanie. Prosimy przed przystąpieniem do użytkowania produktu o dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi oraz o jej zachowanie na przyszłość.

1. Linki gumowe należy napiąć ostrożnie, niekontrolowane odciążenie linki może spowodować poważne obrażenia niesłomnionych części ciała, zwłaszcza oczu.
2. Nie używać linki gumowej, która jest zużyta, uszkodzona lub której hak jest zgięty lub uszkodzony.
3. Nie rozciągaj linki elastycznej na ponad 50% jej normalnej długości.
4. Nie napiąć linki elastycznej w osi skierowanej w stronę twarzy lub ciała.
5. Nie mocować haka wykorzystując jego końcówkę i upewnić się, że hak jest prawidłowo zamocowany przed napięciem linki.
6. Nie używać linki gumowej na ładunkach, które przemieszczają się, chwieją lub wiszą lub których ciężkość znajduje się wysoko.
7. Nie używać linek gumowych do mocowania ciężkich i dużych przedmiotów lub przedmiotów stawiających duży opór wiatrowi.
8. Unikaj ocierania się linki elastycznej o ostre krawędzie lub powierzchnie szorstkie.
9. Nie używać do podnoszenia ładunków! Nie używać do mocowania ładunków na ruchomym pojeździe!



GUMIPÓKOKRA VONATKOZÓ HASZNÁLTATI VONATKEZÉSEK

A gumipók nem megfelelő használatára súlyos sérülések okozhatók. A biztonságos használat érdekében tartsa be az alábbi szabályokat, és járjon el józan ítélőképeséggel. Olvassa el figyelmesen az útmutatót használat előtt, őrizze meg további használatra.

1. A gumikötélet óvatosan feszítse ki. A kámpó véletlenül kiakadása a védetlen testrészek, különösképp a szem súlyos sérülését okozhatja.
2. Ne használjon olyan gumipókot, amely elhasználtnak látszik, vagy amelynek a kámpója elhajlott vagy módosult lett.
3. Ne feszítse ki a gumikötélet nyugalom hosszúságánál 50%-kal nagyobb mértékben.
4. Ne feszítse a gumikötélet az arc vagy a test irányába.
5. Ne akassza be a kámpót a végénél fogva, és a kötélfeszítés előtt bizonyosodjon meg a kámpó megfelelő beakasztásáról.
6. Ne használja a gumipókot mozgó, instabil, lógó vagy magas súlyponttal rendelkező terhek rögzítésére.
7. Ne használja a gumipókot nehéz, méretes vagy szellegő tárgyak rögzítésére.
8. Ügyeljen arra, hogy a gumikötél ne súrlódjon éles sarkokhoz és érdes felületekhez. A kámpót ne halítsa meg vagy alakítsa rajta.
9. Ne kapcsolja vagy csomózza össze a szeleket/keket. Ne használjon elhasznált vagy kopott szeleket/keket.
9. Ne használja rakomány emelésére! Ne használja tehergépjárművön történő rakományrögzítésre!



PRECAUȚII DE UTILIZARE A SANDOURILOR

Utilizarea incorectă a sandourilor poate provoca răni grave. Respectați atât regulile următoare, cât și cele dictate de rațiune, pentru a asigura utilizarea în condiții de siguranță. Înainte de utilizare, citiți cu atenție instrucțiunile, păstrați-le pentru consultarea ulterioară.

1. Întindeți elasticul cu grijă, pentru că desprinderea necontrolată poate provoca răni grave ale părților neprotejate ale corpului, mai ales ale ochilor.
2. Nu utilizați un sandou care pare uzat sau al cărui cârlig este îndoit sau modificat.
3. Nu întindeți cablul elastic mai de 50% din lungimea pe care o are în stare de repaus.
4. Nu întindeți cablul elastic pe direcția feței sau a corpului.
5. Nu ancoreți cârligul la extremitatea sa și verificați fixarea corectă a cârligului înainte de a întinde cablul.
6. Nu utilizați un sandou pentru o sarcină care se deplasează, este instabilă, atârâă sau care are centrul de greutate în partea superioară.
7. Nu utilizați sandouri pentru obiecte grele, voluminoase sau care oferă o priză forței vântului.
8. Evitați frecarea cablului elastic de mușchi ascuțiți sau de suprafețe abrazive.
9. Nu îndoiți și nu modificați cârligele.
9. Nu uniți și nu înmodați corzile elastice.
9. Nu utilizați corzi uzate sau distruse.
9. Nu utilizați pentru a ridica obiecte grele! Nu utilizați pentru a fixa obiecte grele pe vehicule!



BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PRO POUŽITÍ PRUŽNÝCH LAN

Nepřevládající pružného lana může způsobit vážná zranění. Pro bezpečné používání lan dodržujte níže uvedené předpisy a řiďte se zdravým úsudkem. Před použitím si přečtěte pečlivě pokyny, uchovávejte je pro budoucí použití.

1. Pružné lano napínávejte opatrně, nekontrolované vyhnání může způsobit vážná zranění na nechráněných částech těla, zvláště pak hrozí nebezpečí poranění očí.
2. Nepoužívejte pružné lano, které vypadá opotřebované a jehož hák je ohnutý nebo poškozený.
3. Pružné lano nenapínáte o více než +50 % délky v klidovém stavu.
4. Pružné lano nenapínáte v ose oběhové a těla.
5. Neukotvujte hák za konec a před napnutím lana zkontrolujte, zda je hák dobře ukořtený.
6. Pružné lano nepoužívejte pro kotvení nákladu, který se pohybuje, kýmž dříve nebo jehož hmotnost je srovnatelná nahore.
7. Pružné lano nepoužívejte na těžkých a objemných předmětech nebo na předmětech, které mohou být odneseny větrem.
8. Dbejte na to, aby se pružné lano nedotýlo o ostré rohy nebo drsné plochy. Háky neohybujte nebo neupravujte. Elastické lano nepripojujte nebo nespojujte uzly dohromady. Nepoužívejte opotřebovaná nebo roztržená elastická lana.
9. Nevedejte bleskem! Nepoužívejte k zajištění nákladu na silničních vozidlech!



МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛАСТИЧНЫХ ШНУРОВ

Неправильное использование эластичного шнура может быть причиной серьезных травм. Чтобы обеспечить безопасность при его использовании, соблюдайте следующие правила и руководствуйтесь здравым смыслом. Перед применением, пожалуйста, внимательно прочтите инструкции, сохраните их для последующего использования.

1. Растягивая шнур, соблюдайте осторожность: неконтролируемое высвобождение энергии может серьезно травмировать незащищенные поверхности тела, особенно глаза.
2. Не допускайте использование эластичного шнура со сломанной вилкой, с потугнутым или деформированным крючком.
3. Не допускайте растягивания шнура более чем на 50% от его длины в ненапряженном состоянии.
4. Не допускайте растяжение эластичного шнура вдоль оси тела и лица.
5. Не разрешается цеплять крючок только за край его изгиба. Перед натяжением шнура необходимо убедиться в надежном закреплении крючка.
6. Не разрешается использовать эластичный шнур для закрепления смещающегося, качающегося или свисающего груза, а также груза с высоко расположенным центром тяжести.
7. Не допускайте использование эластичного шнура для закрепления тяжелых, громоздких предметов и предметов, подпадающих под ветровую нагрузку.
8. Не следует подпирать истрашен шнуром об острые углы и шероховатые поверхности. Не изгибайте крючки и не изменяйте их конструкцию. Не совмещайте и не связывайте вместе ремни. Не используйте ремни, если они изношены или растянуты.
9. Не поднимать груз! Не использовать для прицепки на автомобиле!



BUNGEE LASTIKLERİN KULLANIM TALİMATLARI

Esnek lastik kabloların yanlış kullanımı ciddi yaralanmalara sebebiyet verebilir. Güvenli bir kullanım için dikkatli hareket edin ve aşağıdaki kurallara uyun. Kullanımdan önce lütfen talimatları dikkatlice okuyun, ileride başvurmak üzere saklayın.

1. Lastiği önmek alarak gerin, kancanın kontrolüz açılması vücudun ve özellikle göğüsün korunmasız bölgelerine ciddi yaralar verebilir.
2. Yıpranmış görünen lastik kablolu veya katlanmış ya da bozulmuş kancalı kullanmayın.
3. Gerilmemiş uzunluk oranına göre %50'den fazla kablolu germeyin.
4. Lastik kablolu yüzü vücut doğrultusunda germeyin.
5. Kancayı çok noktalandırarak bağlamayın ve kablolu germeden önce kancanın sabitlendiğinden emin olun.
6. Lastik bir kablolu, yer değiştirten, sallanan veya ağırlığın yitkileşen alan bir yitkile kablolu.
7. Lastik kabloları, ağır hacimli veya rigidardan etkilenen objelere kullanmayın.
8. Lastik kabloların, kesici köşelere ve/veya aşındırıcı yüzeylere sürünmelerinden kaçın.
9. Çengelleri katalmayn ya da değiştirimeyeyin. Farklı elastik ipleri birleştirmeyin ya da düğüm atmayın. Aşınmış ve eski elastik ipleri kullanmayın. Uyan warning! 9. Yık kaldırarak ipli kullanmayın! Tağıt araçları üzerinde ki yükleri bağlamak için kullanmayın!



サウンドウで使用上の注意

サウンドウの誤ったご使用は重大な怪我をひき起こす可能性があります。下記の点に留意し、常識に基づいた安全な使い方をしていただくようお願いいたします。ご使用の前に、この取扱説明書を必ずよくお読みください。お読みになった後は、大切に保管してください。

1. ゴムを引き延ばす時は十分注意して下さい。誤って手から外れた時、身体が保護されていない部分、特に目に重大な損傷を引き起こすことがあります。
2. 消耗したサウンドウ、またフックが曲がったり変色している場合は使わないで下さい。
3. ゴムケーブルは通常の状態の50%以上引き延ばさないで下さい。顔や身体の方角にゴムケーブルを引き延ばさないで下さい。
4. ゴムケーブルを引き延ばすとき固定されたことを確認して下さい。
5. 重い荷物、揺れたり垂れ下がったりする荷物、上の方が重い荷物にはサウンドウを使わないで下さい。
6. 重い物、大きな物、風でふらふら物にはサウンドウを使わないで下さい。
7. ゴムケーブルは鋭いアングルや摩擦性の物と接触しないようにして下さい。
8. フック部分を折り曲げたり加工しないでください。ゴムベルトをつなげた結んだりしないでください。破損したゴムベルトは使用しないでください。
9. 荷物を持ち上げないでください。荷物の防置を目的とした使用には適しません。

© 2016 - Marque déposée

Master Lock Company LLC
Milwaukee, Wisconsin USA

Master Lock Europe SAS
92200 Neuilly-sur-Seine
mle@master-lock.fr
UK & Ireland :
Sales_uk@mlock.com
Germany:
vertrieb_de@mlock.com

www.masterlock.eu